

広報 あびこ

市民憲章

わたくしたちは、利根川と手籠川にこまね自然と歴史には
くまね我孫子の市民です。
わたくしたちは、田舎教育文化都市をめざす市民としての誇
りを持ち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。
水と緑と土の恵みがいっぱい 住みよいあびこにします
心と体をきたえ 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします
老人を大切に し 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします
ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします
みんなで話しあい きまりを守り 明るいあびこにします

家族そろって体育の日

気軽にスポーツ！

スポーツの秋です。10月10日は、体育の日。ふだんあつた体を動かさない方は、スポーツに親しむ絶好の機会。市民体育館では恒例の家族つくり大会を開催します。家族を揃えて参加ください。

適度な運動でストレス解消

太りすぎは文明病といわれています。日常の生活で、動きが少なく、すぐに疲れたり、動くことがおっくうなことはありませんか。運動不足で筋肉を使わないと、肩がゆるみ、いろいろな病気の原因をひきおこす原因にもなります。また社会の構造が複雑化するに、ストレスの解消には、適度な運動が最適といわれています。

余暇をいかに有効に過ごすかが、こゝからの健康管理の面で大いに影響があります。ゴロ寝やテレビを見る時間の多い方、お腹の出気になる方、ストレスがたまっている方、などいっ汗をかきませんが、スポーツには絶好の季節となりました。家族でそろってご参加ください。

市民体力づくり大会
10月10日
市民体育館



種目	対象	内容	時間
1 障害物競走	小学生・中学生	10人×10人コース	10:30~11:30
2 *	小学生	*	*
3 *	中学生	*	*
4 バンダイ競走	小学生	*	11:30~11:55
5 アトラクション	市民団・一般	*	12:00~13:00
6 ウルトラランクス	小学生	10組×5人コース	13:05~13:35
7 宝探し競走	小学生	10人×5人コース	13:40~13:55
8 長崎競走	小学生	10人×8人コース	14:00~14:15
9 玉入れ競走	小学生	14人×4人コース	14:20~14:35
10 大輪投げ	小学生	10組×5人コース	14:40~14:55
11 親子リレー	小学生	親子2人	15:00~15:15
12 射的	小学生	1人	15:20~15:35
13 記念	小学生	男女別	15:40~15:55

による一輪車の演技。またワルトライクには参加人数が多ければ多い程盛況に。ふつとご参加ください。

▼問い合わせ 市民体育館 ☎871155

ご存知ですか
グラウンド・ゴルフ
10月10日
市民体育館野球場



運動場、河川敷、公園……グラウンド・ゴルフは障害者や起伏があっても楽しめます。その場所に合わせたスタートからの距離とホール数を決め、ホールポストを立てればOK。体育館野球場において10ホールを楽しむことができます。ふつとご参加ください。

みんなでいっ汗がこぼれ

各種大会のご案内



「住友さんガンパッチ、夫婦心もよ（体カづくり）昨年の市民体カづくり大会で」

家庭婦人卓球大会
▼日時 10月24日 午前10時
▼場所 市民体育館
▼種目 団体戦 4人1度1チーム6人
▼試合方法 リーグ戦 決勝トーナメント
▼参加資格 1チーム2、500円以内のチーム
▼申し込み 若松137の9佐藤洋子 ☎818888
▼締め切り 10月15日必着

市民ソフトボール大会
▼日時 10月18日（雨）雨天の場合10月25日
▼場所 河川敷グラウンド
▼種目 一般男女（中学生を含む）
▼参加費 1チーム15名、2000円
▼申し込み 10月8日必着まで

バスケットボール市民大会
▼日時 10月25日（おひひ）月
▼問い合わせ 農政課

市民バドミントン大会
▼日時 10月11日（雨）雨天の場合10月18日
▼場所 市民体育館
▼種目 男女シングルス、男女ダブルス
▼参加資格 市内在住、在勤、在学の方で中学生以上、1人種目以上、39歳以上の男子はダブルス混合ダブルスは初級者および40歳以上、女子ダブルスは初級者および家庭婦人を対象
▼参加費 1人1種目につき200円
▼申し込み ハカギに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、若松101の7の206鈴木健一 ☎842787（10月5日必着）

市民軟式テニス大会
▼日時 10月11日（雨）雨天の場合11月1日
▼場所 市民体育館テニスコート
▼種目 一般男子1部・2部、壮年男子（45歳以上）
▼参加資格 市内在住・在勤・高生以上および市連盟登録会員
▼参加料 1チーム4000円
▼申し込み ハカギに住所、氏名、電話番号を明記し、10月9日までに湖北台の83の201高田英志 ☎816522（10月5日必着）
▼問い合わせ B中級、C初級

市民剣道大会
▼日時 10月18日（雨）雨天の場合10月25日
▼場所 市民体育館
▼種目 市民体育館
▼参加資格 市内在住、在勤、在学の方
▼参加費 高校生以上2000円、中学生以下1000円
▼種目 小学校初級者対象

市民親睦ソフトボール大会
▼日時 10月23日（金）午前8時30分
▼場所 我孫子市グランドボール場（ツツジ広場）
▼参加資格 市内在住者 1チーム7名（監督を含む）参加無料
▼申し込み ハカギに住所、氏名、電話番号を明記し、10月9日までに13-27我孫子市商工会へ
▼主催 問い合わせ 市商工会 人部 ☎823131

市の財政状況を公表

昭和61年度決算

市では、本市の財政がどのような状況にあるか、みなさんに理解いただくため、年毎財政事情の公表を行っています。今回は、市民の税金をどのように使っているか、昭和61年度（昭和61年4月1日から62年3月31日）の決算状況の概要をお知らせします。決算とは、実際にとりおこなったことに基づいて、その年間の収支の状況をまとめたもので、市の財政運営の指標となる大きな役割を担っています。

歳入 一般財源

昭和61年度の一般会計決算は歳入総額が194億3,498万円（対前年度比0.7%増）、歳出総額が185億4,078万円（対前年度比1.5%増）で、61年度予算から事業を繰り延べた経費72,599万円を控除すると8億2,161万円の繰越金が生じました。

増と毎年調子を伸ばしてきた地方税が、法人市民税を中心に高不況のあおりを受け、0.7%の微増にとどまりました。この地方税の取分として、財源捻出のために地方債の借入れ（5億2,040万円）、財政調整基金の取崩し（5億円）を行いました。

このうち60年度以降国庫支出金も減少の一途をたどっており、厳しい財政事情は依然として好転のきざしが見えない状態といえます。市の財源を自主財源と依存財源に分類すると、自主財源は14.7%

歳入 地方税

60年度比2.2%増、61年度比16.6%

地方債が11.0%、国庫支出金6.9%、繰越金6.0%、繰入金3.7%、県支出金2.5%、分担金・負担金2.5%、諸収入1.4%、その他6.5%。

対前年度増減率で教育費、総務費、消防費が2割の伸びを示し、建設に押すもです。また公債費の増は、市民体育館、天王北近隣の施設、消防布備整備などの建設に押すもです。また公債費は2割の伸びを示し、やや財政事情の好転を示しています。

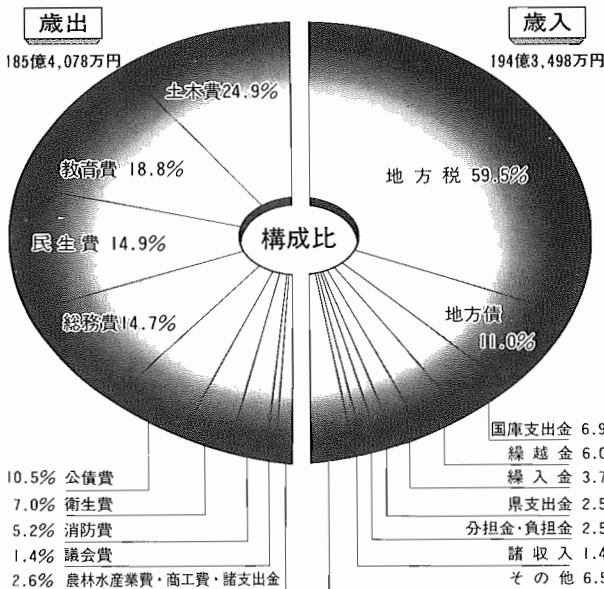
内容を性質別にみると、義務的経費は84億9,633万円で歳出全体の45.8%増となり、昨年度並みの事業実績を確保しました。

歳出 一般財源

対前年度増減率で教育費、総務費、消防費が2割の伸びを示し、建設に押すもです。

一般会計

増24.7%の単独事業費のなかの「台所」が厳しい



決算額

科目	支出額	前年度比	科目	収入額	前年度比
土木費	46億1,100万円	△12.8%	地方税	115億6,635万円	0.7%
教育費	34億9,141万円	22.6%	地方債	21億3,850万円	46.1%
民生費	27億6,212万円	8.0%	国庫支出金	13億3,663万円	△14.1%
総務費	27億2,122万円	18.8%	繰越金	11億6,085万円	△18.2%
公債費	19億3,951万円	△11.7%	繰入金	7億2,951万円	増
衛生費	12億9,529万円	△2.5%	県支出金	4億8,450万円	7.0%
消防費	9億5,704万円	23.3%	分担金・負担金	4億7,835万円	△33.5%
議会費	2億6,977万円	2.7%	諸収入	2億8,164万円	△39.4%
農林水産業費 商工費・諸支出金	4億9,342万円	△30.3%	その他	12億5,865万円	67.3%
歳出合計	185億4,078万円	1.5%	歳入合計	194億3,498万円	0.1%

財政用語の解説

- 自主財源** 地方税、使用料、手数料等市が自ら調達できる財源。
- 依存財源** 国庫支出金、地方交付税等その額と内容の決定が国の意志や基準によって行われる財源。
- 義務的経費** 人件費、扶助費、公債費で減少することが容易でない義務的性質の強い経費。
- 經常的経費** 市が行政活動を行うために必要な一種の固定的経費で、義務的経費に物件費、維持補修費、補助費等を含む経費。
- 投資的経費** 支出の効果が資本形成に向けられ、社会資本の充実を図るための経費。

産業まつり

10月18日(日)、午前10時から午後4時



地元産の産業を見直す産業まつり。今年も楽しい催しをいろいろ用意しました。ぜひ、家族おそろいでお出かけください。

●**会場** 10月18日(日) 雨天25日(月) 湖北中央公園(ペント)

●**産業関係の展示** 企業別展示、市内産業別分、商店会配布、歴史の産業機械など。

●**青空市** 掘り出し物を探そう。

●**フアフロコアラ手延** シャンホをコアラのおなかの中で飛んだり跳ねたり。

●**道産子馬ランド** 馬の背中に乗って散歩。1回100円。

●**ふれあいランド** 小さな動物たちとのふれあい広場。

●**ヘリコプター** 手賀沼上空をインテックに遊覧。1人3500円。

●**スタンプラリー** スタンプを集めてパソコンで抽選。つかい賞品を当てよう。

●**そのほかカラオケ大会** 刃研ぎコーナーなどイベントが盛りだくさんです。

▼問い合わせ 産業まつり実行委員会(笠原83)1331、市役所商工課。

10月10日

諏訪神社祭礼

中里区内で交通規制

10月10日(祝) 雨天の場合は11日、中里諏訪神社の祭礼が行われます。午前9時から午後2時までの間、子供連による神輿渡御、山車引きのため、中里区内の主要道路は車両通行規制が行われますので、現場交通指導員の指示にご協力ください。

また午後2時から5時まで、神社境内で素入演芸大会を奉納するため、中里新田通りは混雑する場合があります。車両の通行には十分ご注意ください。



全国司法書士法律相談

登記、供託に関すること

花が実を結ぶように法と人のコミュニケーションを目指して、市民のためのいちはん身近な存在として活躍を続ける司法書士... 大きな使命と信頼がますますクローズアップされています。

司法書士の方が地・建物相、売買、不動産を担保にお金の貸借、会社等の設立などについての相談をお受けしますので、お気軽にお越しください。

▼相談日時 10月8日(木)午前10時から午後3時

▼場所及び問い合わせ 秘書課 市民相談室



61年度に実施した主な事業

経常利益

5億1,184万円

水道事業会計

経営成績では、営業収支で1億2,493万円の黒字、営業外収支で3億8,691万円の黒字となり、5億1,184万円の経常利益を計上しました。

収支の内訳は、総収益22億5,636万円のうち給水収益が67.4%の15億2,124万円、給配水納付金が21.6%の4億8,721万円、受取利息が5.7%の1億2,933万円など、総費用17億4,454万円のうち受水費が43.6%の7億5,977万円、支払利息が15.1%の2億6,361万円、減価償却費が14.9%の2億5,943万円、人件費が9.6%の1億6,706万円です。

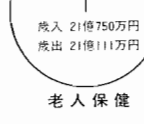
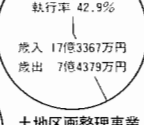
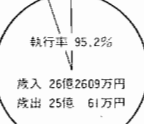
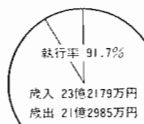
収益的収入及び支出

収入		支出	
営業収益	営業外収益	営業費用	営業外費用
15億2,124万円	4億8,721万円	15億2,124万円	2億6,361万円
16億	5,845万円	6億5,977万円	14億9,454万円

資本的収入及び支出

収入		支出	
負債金	建設改良費	企業価値減全	出資金
1億7,273万円	5億7,043万円	9,452万円	500万円
2億2,855万円	4億6,080万円	9,452万円	-

資本的収支は、収入2億2,855万円に対し支出5億5,322万円に、不足額は損益勘定留保資金で補いました。



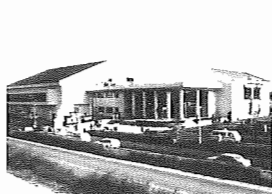
歳出総額

75億986万円

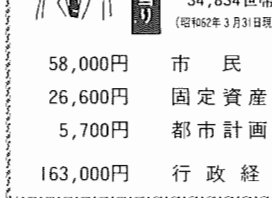
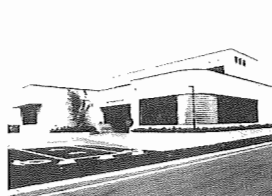
特別会計は、全般的に順調に推移していますが、土地区画整理事業と手賀沼浄化事業においては、取支不均衡が生じています。

これは、土地区画整理事業が過年度における剰余金が積み重ねられたこと、手賀沼浄化事業が県、近隣市との協力が得られず、諸工事支出が予定されています。

特別会計



▲天王台北近隣センター



- ### 土木費
- * 我孫子駅前土地区画整理事業 6億4,049万円
 - * 北部地区排水対策事業 4億3,445万円
 - * 道路新設改良事業 3億7,892万円
 - * 我孫子駅北口土地区画整理事業 3億1,227万円
 - * 都市計画道路改良事業 2億2,446万円
 - * 水路整備事業 2億8,944万円
 - * 青山台地区排水対策事業 1億5,941万円
 - * 道路台帳整備事業 591,622年度

- ### 教育費
- * 市民体育館建設事業 601,611年度継続事業 7億5,899万円
 - * 市民図書館布佐分館建設事業 2億9,170万円
 - * 布佐中学校校舎増築及び柔剣道場新築事業 2億5,833万円

- ### 民生費
- * 生活保護法に基づく扶助事業 5億7,312万円
 - * 消防署布佐分署建設事業 1億3,742万円
 - * 水増付ポンプ自動車購入事業 1,650万円

- ### 総務費
- * 市民図書館布佐分館 1億9,983万円
 - * 交通安全施設設置整備事業 1,077万円

- ### 消防費
- * 消防署布佐分署建設事業 1億3,742万円
 - * 水増付ポンプ自動車購入事業 1,650万円

地方税負担と行政経費

人口	世帯	一人当り
113,679人	34,834世帯	(昭和52年3月31日現在)
58,000円	189,400円	市民税
26,600円	86,700円	固定資産税
5,700円	18,700円	都市計画税
163,000円	532,200円	行政経費

市民負担の状況

広域多岐な市の行政を行うため、多くの税金行政経費が必要で、これはみなさんに負担いただく市民税や固定資産税などの税金（地方税負担）のほか、国や県から負担に対し行政経費は約1.5倍となる収入、あるいは市の借入金など。

行政の不満は行政相談へ

10月11日から17日 行政相談週間



総務庁千葉行政監察事務所及び総務庁行政相談委員会は、明るい社会生活を目指し、皆さんからのご意見を伺い、行政相談週間を制定し、今年度の行政相談週間は10月11日から17日まで、国や県、市町村の仕事について、これは困った、何とかならないだろうか、と考えている、お気遣いにお感ください。

この行政相談制度が広く理解され、利用されることを願い、行政相談週間は10月11日から17日まで、市でもこの週間にあわせて、次の通り定例行政相談所を開設しますので、お気軽にお感ください。

3時
10時から午後
26日 月 午前
10時 10月
日時 10月

●開催場所
●問い合わせ
●秘書課市民相談室
●担当者 市
●行政相談員 木川隆本町、齋藤孝子(京)

道路標識の意見

10月5日から11日 道路標識週間

道路標識は、道路の安全を確保し、安全で快適な道案内をするための大切な施設です。

最近では自動車保有台数が増え、観光クルーズエントリにも自動車が多く使われています。そのため不案内な道路を利用する機会が増え、道路標識の重要性が高まっています。

そこで、道路標識について、ご意見を伺いたいと思います。東葛飾土木事務所または原付道路維持課に、お電話またはお知らせください。

(64) 5336

定められた建築物を

10月11日から17日 違反建築物防止週間

違反建築物防止週間は、私達の大切な財産である建築物についての規制や基準を定めている、建築基準法に対する理解を深め、市民の良き街づくりを推進することを目的としています。

市では、この期間中、市内全域を対象に、一斉建築パトロールを実施します。

違反建築物は、近所に対して迷惑を及ぼすだけでなく、建築物の防火、避難、構造の面など、市民の安全を脅かす恐れがあります。

この期間中に、違反建築物の発見や、市民からの通報があった場合は、速やかに対応いたします。

違反建築物防止週間は、私達の大切な財産である建築物についての規制や基準を定めている、建築基準法に対する理解を深め、市民の良き街づくりを推進することを目的としています。

市では、この期間中、市内全域を対象に、一斉建築パトロールを実施します。

違反建築物は、近所に対して迷惑を及ぼすだけでなく、建築物の防火、避難、構造の面など、市民の安全を脅かす恐れがあります。

この期間中に、違反建築物の発見や、市民からの通報があった場合は、速やかに対応いたします。

●違反建築物防止週間の趣旨
●違反建築物の発見や、市民からの通報があった場合は、速やかに対応いたします。

告知板



シリース「秋」=和菓子製造
和菓子のうちはあひこ。小豆と砂糖
の品質を大切にしています。

昭和62年9月1日現在
(対前年比)

*人口115,070人(+1,803)

男57,828人 女57,242人

*世帯数35,644世帯(+964世帯)

- 市役所本庁 85-1111
●つくし野支所 84-8801
●湖北支所 88-0828
●湖北支所 88-2111
●市佐支所 89-2358
●教育委員会 85-1151
●水道局 84-0111
●消防署 84-0119
●少年センター 84-1900
●市史編さん室 85-2481
●保健センター 87-1131
●市民会館 84-3311
●市民図書館 84-1110
●市民図書館湖北台分館 87-3055
●市民図書館市佐分館 89-1311
●市民図書館移動図書館 87-0909
●中央公民館 82-0515
●市民体育館 87-1155
●都市改造事務所 85-1171
●身体障害者福祉センター 88-0141
●つつし荘 88-0123
●生活環境課(浄化槽) 87-2379
(ゴミ)87-0015 (し尿)88-2547
●市佐南近隣センター 89-3740
●天王台北近隣センター 82-9888
●湖北台市民センター 88-9927

もよおし

我孫子市囲碁連盟創立総会

我孫子市囲碁連盟が創立の運びとなりました。囲碁愛好者の皆さんの加盟をお待ちしています。
●創立総会
▶日時 10月4日(日)午前9時30分
▶場所 中央公民館ホール
▶入会受付 当日も入会受付します。(年会費1,000円)
◎記念囲碁大会
創立総会終了後に開催。創立記念につき無料(昼食付)です。
▶問い合わせ 大熊☎(83)2103

留学生を囲んで

在日留学生を迎えて、意見交換、ア・ラフションを交えた文化交流。
▶日時 10月4日(日)午後1時から4時まで
▶場所 市民会館第2・3会議室
▶参加費 会員1,000円、非会員1,300円(午後5時よりガーデンパーティー開催。参加費別途)
▶連絡先 我孫子国際交流の手田川☎(82)0045

我孫子野鳥を守る会

◎手賀沼探鳥会とカウント
▶月日 10月11日(日)雨天中止
▶集合 市役所 午前9時
◎ホテルの窓の改修作業
ホテルの窓の環境整備のため改修工事を行います。みなさんのご協力をお願いします。
▶月日 10月25日(日)
▶集合 ホテルの窓 午前9時
※作業用具と昼食等は準備します。
▶問い合わせ 高橋☎(82)2783

我孫子養護学校バザー

▶日時 10月17日(土)午前11時から午後2時
▶場所・問い合わせ 県立我孫子養護学校☎(87)0831

ほしゆり

我孫子スキークラブ会員募集及び総会

▶日時 10月17日(土)午後6時
▶場所 市民会館第2・3会議室
▶問い合わせ 鈴木☎(82)3451

小学生書道コンクール作品

▶応募資格 市内の小学3年生から6年生(1人1点)
▶テーマ 3・4年生「こしひかり」5・6年生「豊作の秋」を書初用紙で
▶応募方法・問い合わせ 10月24日(土)正午までに作品の表に学年、氏名を、裏に住所、学校名を記入し、我孫子1858農政課まで持参または郵送。
※作品は11月の産業まつりで展示。

茶道「表千家」講座生

▶日程 10月から63年9月まで
▶Aコース 午前10時~正午
▶Bコース 第2・4月曜日 午後2時~4時
▶Cコース 午後6時~9時
▶募集人数・対象 各コース10名 市内近隣の方(学生・男性歓迎)
▶内容 初歩からお茶まで
▶受講料 月2,000円(水屋代含む)
▶申し込み・問い合わせ 10月8日(木)までに市佐南地区まちづくり運営協議会☎(89)3740

市職員募集

我孫子市では、昭和63年4月採用予定者を次のとおり募集します。また、身体障害者雇用促進法の趣旨に基づき、下記による職種、採用予定人員、受験資格、試験内容に加えて次の要件を満たす身体障害者の方も含めて募集いたします。

- ①自力により通勤ができ、かつ介護者なしに職務遂行が可能なる者
②活字印刷文による出題に対応できる者
③身体障害者手帳の交付を受けている者
▶募集職種、試験内容等

Table with 4 columns: 職種, 人員, 受験資格, 試験内容. Lists various positions like 一般事務, 学芸員, 生活指導員, 給食調理員, 技師員 with their respective requirements and exam details.

▶受付期間 日曜日と祝祭日を除く、昭和62年10月1日(木)から10月12日(月)までの午前9時から午後4時(土曜日は正午)までに市総務部人事課へ関係書類を持参した者に限り受け付けます。
▶受験手続 受験申込用紙は、人事課で交付します。希望者は、申込用紙1部(受験票の部分を含む)に所要事項を自分で記入し、本人の写真2枚(ライカ判)、上半身無帽で最近6か月以内に撮影したものを受験申込書および受験票の所定の位置にのり付け、卒業(見込)証明書1通と成績証明書1通を添付。なお、学芸員の職種を受験するものは資格証明書または資格取得見込証明書を添付してください。
▶注意 受験申込書と受験票は切りはなさないこと。
身体障害者は、受験申込時に身体障害者手帳を持参すること。
▶試験期日 10月18日(日)
▶試験会場 我孫子中学校
▶問い合わせ 市総務部人事課 ☎85-1111

市民会館の催し

- 市民会館名画座「ファミリー」
死を宣告された母親が、残る幼い子供たちの幸せを願って里親さがしを…。(日本語版・文部省鑑定)
▶日時 10月3日(土)午後2時
▶入場料 500円
こまつ座公演「闇に咲く花」-愛敬稲荷神社物語-
井上ひさしお得意のユーモアと人間愛いつぶしの作品です。
▶日時 10月24日(土)午後6時
▶入場料 2,500円(全自由席)
明治大学マンドリンクラブ演奏会
▶日時 10月31日(土)午後4時
▶入場料 1,000円(高校生以下は700円)
※入場券発売所 平賀書店、北口ひらが、ブックスズキ、荒井書店、石川春光堂、あひこサービスセンター、十一屋書店、ダイエー我孫子店、ポピー、市民会館内売店ひらがり、図書館湖北台分館、図書館市佐分館、中央公民館
◎問い合わせ 社会教育課

「第3回にじんぼの秋まつり」出店者

▶日時 11月1日(日)午前10時
▶場所 手賀沼公園(雨天時3日)
▶内容 リサイクル、手芸品、手作り菓子、その他模擬店
▶問い合わせ あひこ「やさいの会」金子☎(84)4584

米の小売店をはじめたい方

新たに米穀小売販売業の営業所をはじめたい方の受け付けを行います。
▶受付期間 10月1日から12日
▶許可店舗数 1店舗
▶申し込み・問い合わせ 商工観光課

お知らせ

生け花コーナー

市役所ロビーに、市華道連盟の協力で生け花を展示してあります。
▶期日(流派) ※10月5日から9日(慶生派) ※12日から17日(草月流) ※18日から24日(古流) ※26日から31日(小原流) ※11月2日から7日(草月流) ※9日から14日(池坊) ※16日から21日(松月堂古流) ※24日から28日(慶生派) ※30日から12月5日(池坊)

危険物取扱者試験

▶試験日 12月20日(日)
▶種類 甲種、乙種全類、丙種
▶試験会場 日本大学理工学部(習志野)
▶受付期間 10月27日(火)から30日(金)まで
▶願書受付・問い合わせ 消防本部予防課予防係☎(84)0119

テレホンサービス☎(85)1313

Table with 2 columns: 日付, サービス内容. Lists various services available by phone, such as health checkups, legal consultations, and library services, with their respective times.